

**STELLENPLAN DER GEMEINDE STILFS****PIANTA ORGANICA DEL COMUNE DI STELVIO**

Pos	Berufsbild	Profilo professionale	F.E. Q.F.	Zweisprachigkeitsgrad Grado di bilinguismo	Zugangsvoraussetzung von außen	Requisiti culturali per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	Modalità di accesso	Stellenanzahl Numero posti	Aufgabenbeschreibung Organisationseinheit	Descrizione mansioni unità organizzativa	anderer Bereich f.d. vertikale Mobilität altra area per la mobilità verticale	besondere Merkmale annotazioni
1	Gemeindegemeinsekretär Berufsbild Nr. 81	segretario comunale profilo prof. n. 81	IX	A	Doktorat und Bescheinigung über die Ausübung der Obliegenheiten als Gemeindegemeinsekretär	Laurea e certificato di idoneità all'esercizio delle funzioni di segretario comunale	Wettbewerb nach Titeln aufgrund der im DPR v. 26.08.93, Nr. 15/L festgesetzten Kriterien	Concorso per titoli sulla base dei criteri stabiliti dal D.P.G.R. 26.08.1993, n. 15/L	1	Aufgaben gemäß RG Nr. 4/1993 und anderen Sondergesetzen	mansioni previsti dalla L.R. n. 4/1993 ed altri leggi speciali		
2	Verwaltungsassistent Berufsbild Nr. 43	Assistente amministrativo Profilo prof. n. 43	VI	B	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Diploma di maturità o equivalente	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	Concorso pubblico per titoli ed esami	1	Arbeiten und Funktionen im Verwaltungsbereich gemäß Berufsbild Nr. 43  Organisationseinheit: <b>Finanzdienst, Ökonomat, Personalamt</b>	Attività e funzioni nell'ambito amministrativo secondo profilo professionale n. 43  unità amministrativa: <b>Servizio finanze, economato, ufficio personale</b>		Ratsbeschluss Nr. 6 vom 29.01.2021, getroffenen Vereinbarungen mit der Gemeinde Prad a. StJ über die Führung von Diensten; convenzione stipulata con il Comune di Prato allo Stelvio in riguardo alla collaborazione nell'ambito del servizio finanziario e del servizio tributario, approvata con deliberazione del Consiglio Comunale;
3	Verwaltungsassistent Berufsbild Nr. 43	Assistente amministrativo Profilo prof. n. 43	VI	B	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Diploma di maturità o equivalente	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	Concorso pubblico per titoli ed esami	1	Arbeiten und Funktionen im Verwaltungsbereich gemäß Berufsbild Nr. 43  Organisationseinheit: <b>Sekretariatsdienst, Vertragswesen, EDV-Dienst</b>	Attività e funzioni nell'ambito amministrativo secondo profilo professionale n. 43  unità amministrativa: <b>servizio di segreteria, contratti, servizio CED</b>		Teilzeitstelle von höchstens 50 % einer Vollzeitstelle Leiter der Organisationseinheit Part time con un massimo di 50 % di un posto a tempo pieno responsabile dell'unità organizzativa

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO  
*Franz Heinisch*

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE  
*Plangger Gustav*

Pos	Berufsbild	Profilo professionale	F.E. Q.F.	Zweisprachigkeitsgrad Grado di bilinguismo	Zugangsvoraussetzung von außen	Requisiti culturali per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	Modalità di accesso	Stellenanzahl Numero posti	Aufgabenbeschreibung Organisationseinheit	Descrizione mansioni unità organizzativa	anderer Bereich f.d. vertikale Mobilität altra area per la mobilità verticale	besondere Merkmale annotazioni
4	Verwaltungsassistent  Berufsbild Nr. 43	Assistente amministrativo  Profilo prof. n. 43	VI	B	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Diploma di maturità o equivalente	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	Concorso pubblico per titoli ed esami	1	Arbeiten und Funktionen im Verwaltungsbereich gemäß Berufsbild Nr. 43  Organisationseinheit: <b>Demografischer Dienst (Melde-, Standes-, Wahl-, Militäramt und Amt für Statistik)</b>	Attività e funzioni nell'ambito amministrativo secondo profilo professionale n. 43  unità amministrativa: <b>servizio demografico (ufficio demografico, civile, elettorale, militare e ufficio di statistica)</b>		Leiter der Organisationseinheit  responsabile dell'unità organizzativa
5	Verwaltungsassistent  Berufsbild Nr. 43	Assistente amministrativo  Profilo prof. n. 43	VI	B	Reifezeugnis odere gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Diploma di maturità o equivalente	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	Concorso pubblico per titoli ed esami	1	Arbeiten und Funktionen im Verwaltungsbereich gemäß Berufsbild Nr. 43  Organisationseinheit: <b>Technischer Dienst (Bauamt- Lizenzen)</b>	Attività e funzioni nell'ambito amministrativo secondo profilo professionale n. 43  unità amministrativa: <b>Servizio tecnico (ufficio tecnico- licenze)</b>		Leiter der Organisationseinheit  responsabile dell'unità organizzativa
6	Verwaltungsassistent  Berufsbild Nr. 43	Assistente amministrativo  Profilo prof. n. 43	VI	B	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Diploma di maturità o equivalente	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	Concorso pubblico per titoli ed esami	1	Arbeiten und Funktionen im Verwaltungsbereich gemäß Berufsbild Nr. 43  Organisationseinheit: <b>Technischer Dienst (Bauamt- Lizenzen)</b>	Attività e funzioni nell'ambito amministrativo secondo profilo professionale n. 43  unità amministrativa: <b>Servizio tecnico (ufficio tecnico- licenze)</b>		Teilzeitstelle von höchstens 50 % einer Vollzeitstelle Part time con un massimo di 50 % di un posto a tempo pieno
7	Verwaltungsbeamter  Berufsbild Nr. 30	Operatore amministrativo  Profilo prof. n. 30	V	C	Abschluß der Mittelschule oder Grundschule sowie zusätzlich: - dreijährige Schulausbildung oder - spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder - zweijährige Berufsausbildung sowie zusätzliche Spezialisie-	diploma di licenza scuola media o licenza scuola elementare nonché: - assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione prof. triennale o - formazione prof. biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	Concorso pubblico per titoli ed esami	1	Arbeiten und Funktionen im Verwaltungsbereich gemäß den Berufsbildern Nr. 26 und 30  Organisationseinheit: <b>Sekretariat und allg. Angelegenheiten</b>	Attività e funzioni nell'ambito amministrativo secondo i profili professionali n. 26 e 30  unità amministrativa: <b>Segreteria ed affari generali</b>		

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO  
Franz Heinisch

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE  
Plangger Gustav

Pos	Berufsbild	Profilo professionale	F.E. Q.F.	Zweisprachigkeitsgrad Grado di bilinguismo	Zugangsvoraussetzung von außen	Requisiti culturali per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	Modalità di accesso	Stellenanzahl Numero posti	Aufgabenbeschreibung Organisationseinheit	Descrizione mansioni unità organizzativa	anderer Bereich f.d. vertikale Mobilität altra area per la mobilità verticale	besondere Merkmale annotazioni
					rung im Bereich mit nicht weniger als 400 Unterrichtsstunden oder äquivalente theoretisch-praktische Ausbildung	almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica				<b>Gemeindediener EDV-Verantwortlicher</b>	<b>messo comunale responsabile EPD</b>		
8	spezialisierte Arbeiter  Berufsbild Nr. 15	operai specializzati  profilo prof. n. 15	IV	D	Abschluß der Mittelschule oder Grundschule und zwei-jährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden	diploma di scuola media o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore biennio di studio o di una formazione professionale equivalente o diploma di fine apprendistato o formazione specifica teorico pratica non inferiore a 300 ore	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esami teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß den Berufsbildern Nr. 3 und 15  Wartung der Kläranlage, Reinigung u. ord. Instandhaltung der Straßen, Überwachung u. ord. Instandhaltung des Trinkwasser- u. Kanalisationsnetzes sowie sämtlicher gemeindeeigener Infrastrukturen	mansioni secondo i profili professionali n. 3 e 15  Custodia degli impianti di depurazione, pulizia e manutenzione ordinaria delle strade, sorveglianza sulle reti idriche e fognarie, sorveglianza su tutte le infrastrutture comunali nonché manutenzione ordinaria di queste	C	
9	spezialisierte Arbeiter  Berufsbild Nr. 15	operai specializzati  profilo prof. n. 15	IV	D	Abschluß der Mittelschule oder Grundschule und zwei-jährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden	diploma di scuola media o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore biennio di studio o di una formazione professionale equivalente o diploma di fine apprendistato o formazione specifica teorico pratica non inferiore a 300 ore	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esami teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß den Berufsbildern Nr. 3 und 15  Allgemein anfallende manuelle Arbeit, Reinigung u. ord. Instandhaltung der Straßen, Überwachung u. ord. Instandhaltung des Trinkwasser- u. Kanalisationsnetzes sowie sämtlicher gemeindeeigener Infrastrukturen	mansioni secondo i profili professionali n. 3 e 15  Lavoro manuale generico, pulizia e manutenzione ordinaria delle strade, sorveglianza sulle reti idriche e fognarie, sorveglianza su tutte le infrastrutture comunali nonché manutenzione ordinaria di queste	C	
10	Qualifizierte/r Köchin/Koch  Berufsbild Nr. 13	Cuoco/a qualificato/a  profilo prof. n. 13	III	D	Abschluß der Grundschule und zwei-jährige Berufserfahrung im spezifischen Bereich	licenza di scuola elementare ed esperienza professionale biennale nel servizio	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esami teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß Berufsbildern Nr.13  Kindergarten Stüfs	mansioni secondo i profili professionali n. 13  asilo infantile Stelvio	C	Stelle mit reduziertem Stundenplan : 79,00 % Arbeitsstunden: 30,02  Orario ridotto: 79,00 % ore di lavoro:30,02

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO  
Franz Heinisch

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE  
Plangger Gustav

Pos	Berufsbild	Profilo professionale	F.E. Q.F.	Zweisprachigkeitsgrad Grado di bilinguismo	Zugangsvoraussetzung von außen	Requisiti culturali per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	Modalità di accesso	Stellenanzahl Numero posti	Aufgabenbeschreibung Organisationseinheit	Descrizione mansioni unità organizzativa	anderer Bereich f.d. vertikale Mobilität altra area per la mobilità verticale	besondere Merkmale annotazioni
11	Qualifizierte/r Köchin/Koch Berufsbild Nr. 13	Cuoco/a qualificato/a profilo prof. n. 13	III	D	Abschluß der Grundschule und zwei-jährige Berufserfahrung im spezifischen Bereich	licenza di scuola elementare ed esperienza professionale biennale nel servizio	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esame teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß Berufsbilder Nr.13 Kindergarten Sulden	mansioni secondo profili professionali n. 13 asilo infantile Solda	C	Stelle mit reduziertem Stundenplan : 65,79 % Arbeitsstunden: 25  Orario ridotto: 65,79 % ore di lavoro: 25
12	Qualifiziertes Reinigungspersonal Berufsbild Nr. 2	Addetto/a alle pulizie qualificato Profilo prof. N. 2	II	D	Abschluß der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico, nonché semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esame teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß Berufsbild Nr. 2  Gemeindebüros/Jugendräume/Bibliothek Stilfs, Mehrzweckräume, Sanitäranlagen Friedhof Stilfs	Mansioni secondo profili professionali n. 2  Municipio/casa giovani/Biblioteca Stelvio, locali multiuso, servizi sanitari cimitero Stelvio		Stelle mit reduziertem Stundenplan : 65,79 % Arbeitsstunden: 25  Orario ridotto: 65,79 % ore di lavoro: 25
13	Qualifiziertes Reinigungspersonal Berufsbild Nr. 2	Addetto/a alle pulizie qualificato Profilo prof. N. 2	II	D	Abschluß der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico, nonché semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esame teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß Berufsbild Nr. 2  Gemeindebüros/Kindergarten Stilfs/Arztambulatorium	Mansioni secondo profili professionali n. 2  Municipio/asilo Stelvio/ambulatorio Stelvio		Stelle mit reduziertem Stundenplan : 79,00 % Arbeitsstunden: 30,02  Orario ridotto: 79,00 % ore di lavoro:30,02
14	Qualifiziertes Reinigungspersonal Berufsbild Nr. 2	Addetto/a alle pulizie qualificato Profilo prof. N. 2	II	D	Abschluß der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico, nonché semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und theoretisch-praktischer Prüfung	Concorso pubblico per titoli ed esame teorico-pratico	1	Aufgaben gemäß Berufsbild Nr. 2  Kindergarten Sulden	Mansioni secondo profili professionali n. 2  Asilo a Solda		Stelle mit reduziertem Stundenplan : 15,79 % Arbeitsstunden: 6,00  Orario ridotto: 15,79 % ore di lavoro: 6,00

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO  
Franz Heinisch

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE  
Plangger Gustav